

Mass Schedule

MONDAY, October 19th, 2009, Sts. John de Brebeuf, Isaac Jogues & companions

7:00 a.m. † Tadeusz Sosnowski
od Antoniego i Faustyny Bielskich

TUESDAY, October 20th St. Paul of the Cross

7:00 p.m. † Jan Radgowski
od żony Jadwigi

WEDNESDAY, October 21st

7:00 a.m. † Edward J. Doroba
od Stanisława Pasek

THURSDAY, October 22nd

7:00 a.m. † Sr. Mary Salvina
from Ginny Skwara

FRIDAY, October 23rd, St. John of Capistrano

7:00 a.m. † Tadeusz Sosnowski
od Ryszarda i Anny Kawalec

SATURDAY, October 24th, St. Anthony Mary Claret

7:00 a.m. † Edward J. Doroba
from Jan Wiącek & family

5:00 p.m. Health & Blessings for Tommy Rose
from Ray & Ruth Primka

† Aniela & Franciszek
from Rosalie Blicharz
† Sophie SaFranko
from Lawrence Twp. Senior Club #2
† Anna & Jan Wróbel
od synowej z rodziną
† Ryszard Karwowski
od siostry z rodziną
† Edward J. Doroba
from Henry & Ewa Doroba

SANCTUARY CANDLE

Church

† Paul Kyselka from Eileen & Chet Kulak
† Vaclovas Semeta from wife Monika & son Raymond

Chapel

† Stephen Kmiec from John & Julianne Bogdan
† Stephen Miron from wife Eleanor
† Vaclovas Semeta from wife Monika & son Raymond

SPECIAL PRAYER FOR

THE MEN AND WOMEN IN THE MILITARY

Lord Jesus, we ask you to watch over our men and women who are serving in the military in Iraq, Afghanistan and throughout the world. We ask for your wisdom and peace for all the world leaders to end the fighting. We pray for your healing touch. AMEN



MODLITWA W INTENCJI ŻOŁNIERZY

Pamiętajmy o naszych żołnierzach służących w Iraku i Afganistanie i nie tylko tam. Módlmy się o pokój w

świecie i łaskę ukojenia bólu i smutku dla tych, którzy stracili swoich najbliższych.

Mass Schedule

SUNDAY, October 25th, Thirtieth Sunday in Ordinary Time

8:00 a.m. O zdrowie i błog. Boże
dla Stefani i Wojciecha Stępień
z okazji 60-tej rocz. ślubu od córki

† Marian i Helena Supronowicz
od syna
† Stefan Grząsko
od siostry Anny
† Tadeusz Sosnowski
od córki Teresy i syna Czesława
† Edward J. Doroba
od Edmunda i Józefy Bielskich
† Walenty i Marcyanna Kania
od syna z żoną
† Rosalia i Michał Czerniak
od córki Dany z rodziną

9:30 a.m. Living & Deceased Members of
St. Hedwig's Parish Family

† Joseph Hubal
from wife & children
† Stephen Kmiec
from Julian & Florence Kmiec
† Edward J. Doroba
from the Lazarczyk family
† John Wolak
from Katherine Wolak
† John Glowacki
from Jan & Carol Buck
† Edward Fleming
from wife & sons
† Vaclovas Semeta
from Eddie, Vicki & Brian Semeta

11:00 a.m. † Stanisław i Anna Radgowski
od Teresy Zaleski
† Mirosław Orłowski
od rodziny
† Edward J. Doroba
od Teresy Wnuk z rodziną
† Apolonia i Franciszek Wróbel
od syna
† Stanisława Żywica
od wnuczki Agnieszki z rodziną
† Jan i Rosalia Kaczmarczyk
od wnuczki Agnieszki z rodziną
† Tomasz Przygoda
od Agnieszki z rodziną
† Eugeniusz Peski
od Teresy i Włodzimierza Zaleskich
† Stanisław Jankowski
od córki Agnieszki z rodziną

This is the Year of Our Priests!

Let's remember to pray daily for all Priests.

XXIX NIEDZIELA ZWYKŁA – Mk 10,35-45: *Jakub i Jan synowie Zebedeusza zbliżyli się do Jezusa i rzekli: Nauczycielu, chcemy, żebyś nam uczynił to, o co Cię poprosimy. On ich zapytał: Co chcecie, żebym wam uczynił? Rzekli Mu: Daj nam, żebyśmy w Twojej chwale siedzieli jeden po prawej, drugi po lewej Twej stronie. Jezus im odparł: Nie wiecie, o co prosicie. Czy możecie pić kielich, który Ja mam pić, albo przyjąć chrzest, którym Ja mam być ochrzczony? Odpowiedzieli Mu: Możemy. Lecz Jezus rzekł do nich: Kielich, który Ja mam pić, pić będziecie; i chrzest, który Ja mam przyjąć, wy również przyjmiecie. Nie do Mnie jednak należy dać miejsce po mojej stronie prawej lub lewej, ale [dostanie się ono] tym, dla których zostało przygotowane. Gdy dziesięciu [pozostałych] to usłyszało, poczęli oburzać się na Jakuba i Jana. A Jezus przywołał ich do siebie i rzekł do nich: Wiecie, że ci, którzy uchodzą za władców narodów, uciskają je, a ich wielcy dają im odczuć swą władzę. Nie tak będzie między wami. Lecz kto by między wami chciał się stać wielkim, niech będzie sługą waszym. A kto by chciał być pierwszym między wami, niech będzie niewolnikiem wszystkich. Bo i Syn Człowieczy nie przyszedł, aby Mu służono, lecz żeby służyć i dać swoje życie na okup za wielu.*

Pierwszym na liście grzechów głównych jest pycha. Można powiedzieć, że pycha do dalszych grzechów popycha. Jej przeciwieństwem jest pokora. W każdym z nas jest niesamowita amplituda nastrojów, myśli, pragnień. Często, niestety, pycha zwycięża. Wówczas chcemy, aby wszystko było po naszej myśli. Jakie to trudne stać się sługą wszystkich, a nawet niewolnikiem wszystkich, aby być pierwszym! Ale równocześnie jakże głębokie i piękne! Nikt nie lubi być ostatni. Przeważnie przepychamy się do przodu, chcemy być pierwsi. I to nie tylko w kolejce, choć tam powinien być porządek, ale tak generalnie w życiu. Najbardziej jest to widoczne w sporcie. Nic dziwnego, wszak złoty medal jest szlachetniejszy, wartościowszy i ma ogromne znaczenie w rankingach. Ów wyścig dostrzec można także w polityce, wśród gwiazd piosenkarskich, filmowych, telewizyjnych... No cóż! Pierwsze miejsce zawsze będzie pierwszym. Ten, kto choć raz był jednym z pierwszych i poczuł smak, że inni są za nim, ten zawsze będzie pamiętać wszelkie wyróżnienia. O czym myśleli Jakub i Jan, gdy prosili o pierwsze miejsca przy Jezusie? Możemy się jedynie domyślać, że chodziło im o zaszczyt obecności przy Mistrzu w Królestwie niebieskim. Czy coś jest w tym dziwnego? Owszem, można powiedzieć, że zabrakło im pokory. Ale przecież wyrazili zgodę na uczestnictwo w męce. Tłumaczy to prorok Izajasz, zapowiadając cierpienie Mesjasza, arcykapłana dóbr przyszłych. My już rozumiemy tę naukę, dlatego z większą ufnością przybliżamy się do Niego, aby otrzymać łaskę po łasce. Jakub i Jan mieli zapewne problem ze zrozumieniem sensu pokory i dlatego myśleli o Królestwie Bożym w ziemskich kategoriach. Jezus poucza, że trzeba stać się sługą dla wszystkich, a nawet niewolnikiem dla wszystkich, aby być pierwszym. Czasami zdarza się, że jesteśmy świadkiem czyjejś fałszywej pokory. Taki człowiek specjalnie zajmuje ostatnie miejsce, bo wie, że zostanie poproszony do pierwszego rzędu, na specjalnie przygotowane miejsce. Tak zwana precedencja – czyli porządek pierwszeństwa (witania, przemawiania, zajmowania miejsc) – jest wymownym znakiem, że nie uporaliśmy się jeszcze z pychą – choćby miała ona tylko delikatny posmak. Wierzący w Chrystusa są umiłowani przez Niego i do Niego należą. On sam pokazał nam, co to znaczy unieść siebie samego.

OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE

1. Dzisiejsza niedziela w całym Kościele poświęcona jest sprawie misji. Rozpoczyna się Tydzień Misyjny. Modlimy się w intencji misji i misjonarzy zakonnych i świeckich. Prosimy Boga, aby mogli oni skutecznie wypełniać swoje powołanie i nieść Ewangelię ludom i narodom, które wiarę zagubiły albo dotąd Boga nie poznały. To stosowny czas abyśmy przypomnieli sobie, że do istoty życia Kościoła należy powołanie misyjne. Światowy Dzień Misyjny uświadamia nam też, jak bardzo Kościół jest różnorodny, różnobarwny, a przez to rzeczywiście powszechny. To mozaika kultur, ras, języków i zwyczajów dotknięta światłem Ewangelii.

2. Gdyby nie dzisiejsza niedziela, 18 października, obchodzilibyśmy święto świętego Łukasza Ewangelisty. Jak pamiętamy to święto jest jednocześnie Dniem modlitw za pracowników służby zdrowia, których święty Łukasz jest patronem. Zatem gorącą modlitwą obejmujemy dzisiaj również wszystkich, którzy troszczą się o nasze zdrowie i życie.

3. Przed nami kolejny różańcowy tydzień. Nie lekceważmy tego daru Bożej Opatrzności. Matka Boża w swych objawieniach i wielu świętych wskazuje na różaniec jako mistyczną broń i narzędzie Bożych zwycięstw. Jako chrześcijanie, nie walczymy mieczem. „Kto mieczem wojuje, od miecza ginie!” Naszym orężem jest różaniec, w myśl zawołania Sługi Bożego Jana Pawła II: „Zło dobrem zwyciężaj!” Wszystkich bez wyjątku zapraszam na modlitwę różańcową zgromadzonego wokół Maryi Kościoła.

4. W czwartek, 22 października, przypada 61. rocznica śmierci Sługi Bożego kardynała Augusta Hlonda, wielkiego Prymasa Polski w jakże trudnych latach 1926-1948. Jego wielką troską był Naród i Kościół nie tylko w Ojczyźnie, ale także Rodacy wyjeżdżający w świat za chlebem. By na wychodźstwie nie ginęły polskie dusze, powołał specjalne zgromadzenie zakonne: Towarzystwo Chrystusowe dla Polonii Zagranicznej. Przez wstawiennictwo Sługi Bożego będziemy prosić Boga, by i dziś wielkie rzesze Polaków poszukujących lepszego bytu nie zapomniały o wierze ojców i o własnej Ojczyźnie.

W TYM TYGODNIU PATRONUJĄ NAM:

- 20 X – św. Jan Kanty (1390-1473), prezbiter, profesor Uniwersytetu Jagiellońskiego, znany z niezwykłej pracowitości i wielkiego miłosierdzia;
- 21 X – bł. Jakub Strzebię (1340-1409), franciszkanin, biskup, gorliwy misjonarz Kresów Wschodnich;
- 23 X – św. Jan Kapistran (1386-1456), wielki kaznodzieja franciszkański, działający również w Polsce;
- 24 X – bł. Jan Balicki (1869-1948), wykładowca i rektor Seminarium Duchownego w Przemyślu; jako kapłan miał zawsze otwarte serce dla wszystkich potrzebujących.

PROCESJA - WYPOMINKI

– Powoli zbliżamy się do święta zmarłych. Z tej okazji będziemy mieli w naszej Parafii w niedzielę 1 listopada procesje na cmentarzach parafialnych z poświęceniem grobów oraz nabożeństwo ku czci zmarłych przez Was wymienionych. Procesję zaczniemy bezpośrednio po Mszy św. o godz. 11:00 na cmentarzu w Ewing (nowy). Następnie o godz. 2:00 PM wspólnie z Parafią Miłosierdzia Bożego rozpoczniemy procesję na cmentarzu w Hamilton (stary). Natomiast nabożeństwo ku czci zmarłych przez Was wymienionych odbędzie się w kościele w poniedziałek, 2 listopada o godz. 7:00 PM. Przy wyjściu z Kościoła są umieszczone kopertki na wypominki za zmarłych. W czasie nabożeństwa będziemy wymieniali imiona zmarłych i odmawiać różaniec w ich intencji. Poza tym, przez kolejnych 9 dni będzie odprawiona codziennie Msza św. w intencji zmarłych poleconych przez Was w wypominkach. Pamiętajmy o naszych drogich zmarłych oraz o duszach w czyśćcu cierpiących.

ODESZŁA DO WIECZNOŚCI – Pamiętajmy w swoich modlitwach o naszej parafiance Helenie A. Zylu Dutko, która w zeszłym tygodniu odeszła do wieczności. Wieczny odpoczynek racz jej dać Panie, a światłość wiekuista niechaj jej świeci. Niech odpoczywa w pokoju wiecznym. Amen.

Weekly Collections

October 10th & 11th, 2009

| | |
|-------------------|------------|
| Weekly Collection | \$5,465.00 |
| Maintenance | \$1,997.00 |

Czy możesz ofiarować na niedzielą tacę wartość ½ godz. swojej tygodniowej pracy?

Serdecznie Bóg zapłać za zrozumienie i Wasze ofiarne i dobre serca.

Could you please contribute a half hour of your weekly wage in your weekend offering?

God Bless you and thank you for your kind and generous hearts.

Please remember the Church of St. Hedwig in your will as a lasting and loving gift to your parish community! Thank You!!



Matthew Bogacz, S. Paul Bosse, Anna Burzawa, Valeria Chidzik, Stephie Cieszkowski, Rodger Cryan, Michael Czajkowski, Charlotte Dombrowski, Bartoszek Dudek, Julia Fennimore, Lillian Iatesta, Fr. Fred Jackiewicz, Arlene Jarzyk, Helen Jarzyk, Catherine Jones, Ruth Kisielewski, Henrietta Kulak, John Kwoka, Alice S. Laird, Edward Laird, Sr., Helen Lewanowicz, Florence Mieszkowski, Joe Pasela, Dan Piestor, Anna Proniewski, Lottie Rak, Tommy Rose, Jean Sikorski, Bill Silvers, Kelly Ann Strycharz, Joseph Supel, Angelo Taglairino, Helen Wojciechowski, Helen Novak Wojciechowski, Katherine Wolak, Anna Wozniak, and Edlina Zuczek.

Please call the Rectory Office to add or delete names from the list.

WIDOWS AND WIDOWERS

The Mercer County chapter of the Widows and Widowers will hold its monthly dance social on October 23, 2009 at 7:30 pm, Knight's of Columbus, 1451 Klockner Rd., Hamilton, NJ. For information, call Marilyn (609)587-8959 or Regina (609)585-3453. All widows and widowers are invited to attend.

SPECIAL COLLECTION WORLD MISSION SUNDAY THIS WEEKEND OCT. 17 & 18, 2009 XXIX SUNDAY IN ORDINARY TIME

The Marcan theme of suffering servanthood dominates all the readings for today. The image originates in four "songs" in Isaiah which describe the vocation of an anonymous servant of God's. Today's first reading is excerpted from the fourth song in which the redemptive value of the servant's suffering is stated most explicitly. "Through his suffering, my servant shall justify many." Although the identity of the servant is not specified, the followers of Jesus—as they came in the light of his resurrection to understand the redemptive value of his suffering and death—applied Isaiah's songs to him. The reader of today's Gospel, knowing how the story ends, must be struck by the irony of James' and John's request. When on Calvary the time comes to take their place, one at Jesus' right, the other at his left, they will be conspicuous only by their absence. But Jesus, who, as Hebrews says, can sympathize with our weakness, patiently tells them and us one more time: "Whoever wishes to be great among you will be your servant....For the Son of Man did not come to be served but to serve and to give his life as a ransom for many."

70TH ANNUAL SAINT JUDE NOVENA AT SAINT MICHAEL'S CHURCH

The annual Solemn Novena in Honor of Saint Jude will be held from October 20th to 28th at St. Michael Church, 1106 Brunswick Ave., Trenton, NJ. This will be the 70th year that the Novena has been held at St. Michael's. Fr. Charles Krieg, a Vincentian father from St. Joseph's Seminary in Princeton, will be the Novena Preacher. Novena Services will be held weekdays at 8:00 am (following Mass), 9:15 am, and at 4:00 pm, 5:15 pm and 7:00 pm. Benediction of the Blessed Sacrament will be a part of the 7:00 pm service. On Saturday Novena services will be held at 8:00 am, 9:15 am and during the Saturday Vigil Mass at 6:00 pm. On Sunday the Novena will be a part of the 9:00 am Sunday Mass only. For more information contact the Church of Saint Ann at 609-882-6491.

OPEN HOUSE

Notre Dame High School in Lawrenceville, NJ is hosting its annual Open House on Thursday evening, October 22nd at 7 pm. For further information, please call Peggy Miller, at 882-7900 ext. 139 or at www.ndnj.org.

Villa Victoria Academy a private, Catholic college preparatory school for girls in grades Kindergarten to 12, will host an Open House on November 1, 2009 from 2:00 – 3:30 pm. For more details please call 882-1700 ext. 19 or at www.villavictoria.org.

EUCCHARISTIC MINISTERS NEEDED

St. Lawrence Rehab Center in Lawrenceville needs Eucharistic Ministers to volunteer on either a regular basis (approximately 1 hour a week) or as a substitute. If you are a Eucharistic Minister and interested in volunteering, call Marlene at 896-9500 ext. 2260.

OCTOBER DEVOTIONS

On **Wednesday** evenings, during the month of October, there will be recitation of the Rosary, Litany, Exposition of the Blessed Sacrament and Benediction at 7:00 pm in the Church.

NABOŻEŃSTWO RÓŻAŃCOWE – Miesiąc październik poświęcony jest Matce Bożej Różańcowej. W każdą środę w kościele o godz. 7:00 PM wieczorem odprowadzane będzie nabożeństwo ku czci naszej Matki z wystawieniem Najświętszego Sakramentu Ołtarza i odmawianiem różańca. Serdecznie zapraszamy na spotkanie z Chrystusem utajonym pod postacią Chleba.

KNIGHTS OF COLUMBUS

PANCAKE BREAKFAST

St. Hedwig's Knights of Columbus Council #7244 will have their pancake breakfast on **Sunday, November 1, 2009 from 8:00 am to 11:30 am.** The breakfast will be held at Lipinski Hall on Indiana Ave. The breakfast will include pancakes, sausage, juice, coffee, tea and more. Tickets will be available at the door. Adults \$6.00 and children under 12 will be \$4.00.

ROSE SALE

The Saint Hedwig's Knight of Columbus Council # 7244 will be conducting our annual **"ROSE SALE"** after all Masses this weekend October 17 and 18, 2009. Your continued generosity will help support the council's various activities in support of Respect for Life Programs. Please help, if you can.

MEMORIAL MASS

The St. Hedwig's Knights of Columbus, Council #7244 will hold its annual Memorial Mass honoring our deceased brother Knights on Monday, November 9, 2009 in the Convent Chapel at 7:00 p.m. Brother Knights, family and friends of deceased brother Knights are invited to join us for Mass. Refreshments will follow.

ST. HEDWIG'S CHURCH

Presents a **HOLIDAY** day trip

Featuring **JIMMY STURR & HIS ORCHESTRA!**

Trip Date: Sunday, December 6, 2009

Package Price: \$68.00 pp/Payment Due Nov. 3, 2009

Package Includes: Round Trip Transportation by Motor Coach. Ticket to the "JIMMY STURR CHRISTMAS SPECTACULAR" at Felician College in Lodi, NJ.

For more information contact Ray Primka at 883-2271 or the Rectory Office at 396-9068

PARAFIALNA WYCIECZKA – Tym razem zapraszamy na wspólny wyjazd na występ orkiestry Jimmy'ego Sturr. Ta orkiestra nie wymaga reklamy. Znana i bardzo lubiana grupa. Wyjazd będzie miał miejsce 6-go grudnia do College Sióstr Felicjanek w Lodi, NJ. Cena biletu z przejazdem wynosi \$68.00. Po więcej informacji prosimy dzwonić do biura parafialnego @ 609-396-9068. Serdecznie zapraszamy życząc jednocześnie przyjemnej zabawy!



Today, Sunday, October 18, 2009 after the 11:00 am Mass, Exposition and Adoration until 4:00 pm followed by Vespers. I am pleased that many priests from the Diocese of Trenton and other Dioceses accepted our invitation. Please come to pray with our Parish Family members as well as our guests and let them see the many faithful of our parish. Solemn procession of the Blessed Sacrament with Altar Servers and Priests will conclude Forty Hours.

NABOŻEŃSTWO 40-TO GODZINNE – dzisiaj odpust w naszej Parafii z okazji święta naszej Patronki, św. Jadwigi Śląskiej. Również i w tym roku święto naszej Patronki będzie miało uroczysty charakter. Starajmy się dołożyć wszelkich starań, aby w miarę możliwości przyjść dzisiaj na godz. 4:00 PM na nabożeństwo, by jako jedna Rodzina Parafialna w łączności z księżmi przybyłymi z różnych diecezji oddać cześć Jezusowi Chrystusowi obecnemu w Najświętszym Sakramencie Ołtarza.

W tym roku przypada **25-ta rocznica męczeńskiej śmierci Księdza Jerzego Popiełuszki**. Oddając hołd naszemu Rodakowi za odważne głoszenie prawdy w tamtych, ciężkich czasach, bezpośrednio po nabożeństwie udamy się pod pomnik Ks. Jerzego, by tam - wspólnie z księżmi, gośćmi i Parafianami - odśpiewać hymn wdzięczności.

ALL SOULS DAY

Please return the envelopes with the names of your deceased family and friends. An envelope has been included in your monthly packet mailed to you; additional envelopes can be found at the entrances to the church.

CEMETERY PROCESSION

The traditional procession and blessing of the graves for All Souls Day will be held on **Sunday, November 1st**. We will begin at the Ewing Cemetery (New) after the 11 a.m. Mass. From there we will go to the Hamilton Cemetery (Old) at 2:00 p.m. along with Divine Mercy Parish (Holy Cross Church). We invite everyone to come and pray for all our faithful departed whether buried here or abroad.

WYPOMINKI

The feast of All Souls will soon be here. All Souls Day envelopes are available in the church at all the

entrances. On **Monday, November 2nd** at 7:00 pm, we will have a special devotion during which time the names will be read.

IN MEMORIAM

Please pray for the soul of Helen A. Zylo Dutko who has died. Eternal rest grant unto her O Lord and let Perpetual Light shine upon her. May she rest in peace. Amen